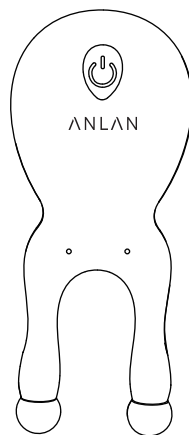


ANLAN

Always for you



www.anlan.com

Designed by ANLAN

Made in China

保証書

✉カスタマーサービスメールアドレス：sale@anlan.co.jp

商品名	ANLAN クラシックツボ
型式	DYM-070
保証期間	通常保証1年間
お客様	お名前
	電話
	ご住所
	メールアドレス
購入元	

- 保証期間:通常の保証期間は、お買い上げ後1年間です。
- 本書は再発行できませんので、大切に保管お願いします。
- 保証期間中に、万一故障がおきた際は、ご案内いたします
フォームにご記載頂く必要がございます。
- お預かり致しましたお客様の情報は修理対応にのみ利用し、
第三者に譲渡・提供することはありません。
- 保証期間終了後の修理・交換は承れません。

JP

EN

販売元：

ANLAN Japan株式会社

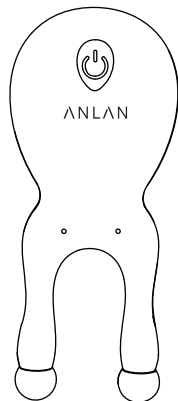


<https://www.anlan.co.jp>

ANLAN

ANLAN クラシックツボ

取扱説明書



この度は、ANLANクラシックツボをお買い上げいただき、誠にありがとうございます。

安全に正しくお使いいただく為、ご使用前に必ず本取扱説明書をお読みください。また、本書は保証書も兼ねておりますので、大切に保管をお願いいたします。

※ 本製品は医学的診断や治療目的に使われる医療機器ではなく、家庭用美容機器としての使用を目的としております。

安全に関するご注意

お使いになる方々や、財産への損害を未然に防ぐため、必ず
お守り頂きたい事を記載しております。

本文をお読みになり、記載事項は必ずお守りください。



警告

誤った取り扱いをしますと、重症を負う可能性の
ある内容を示しています。



注意

誤った取り扱いをしますと、お怪我や物的損害が
発生する恐れがある内容を示しています。

⚠ 警告

●浴槽、シャワー、洗面台など、水が入った容器の近く
では使用しないでください。

●充電の際は、本製品に付属している充電ケーブル、ま
たは製品仕様に適合した充電ケーブルをご使用くだ
さい。

また、充電器のプラグは家庭用コンセントに正しく接続
してください。誤った使用は、故障、発熱、火災の原因
となる恐れがあります。

●本製品には充電式バッテリーが内蔵されています。火
の中に入れたり、高温・高熱環境で使用または保管しな
いでください。

発熱、故障、火災の原因となる恐れがあります。

●使用中に異常な発熱、変形、破損、異臭などが発生し
た場合は、直ちに使用を中止してください。

感電や火災の危険があります。

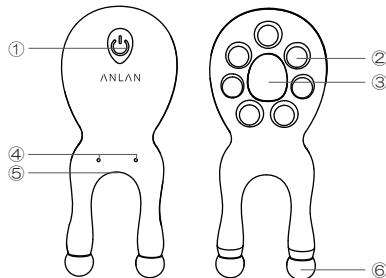
●本製品は個人用美容機器であり、医薬品や医療機器の
代わりとして使用することはできません。

●身体的・感覚的・精神的に支障のある方、または使用経
験や知識が不足している方（お子様を含む）は、必ず保護
者または責任者の監督・指導のもとでご使用ください。

●お子様が本製品で遊ばないように、必ず監督してください。

●包装材（ビニール袋など）は、お子様の手の届かない場
所に保管してください。

各部の名前



- ① 電源／モード切替ボタン
- ② 上部用ボール
- ③ 美容ライト（LEDライト）
- ④ インジケータランプ
- ⑤ 充電ポート
- ⑥ 下部用ボール

仕様

商品名	ANLAN クラシックツボ
型式	DYM-070
型番	DYM-070-PK
本体寸法	約113*47*26mm
本体重量	約74g
入力電圧	5V 1A
充電時間	約2時間
バッテリー容量	250mAh
連続使用時間	約100分
付属品	USB Type-C充電ケーブル、取扱説明書
保証期間	一年間

セット内容



本体*1



取扱説明書*1



USB Type-C
充電ケーブル*1

本製品をご使用になる前のパッチテスト方法

初めてご使用になる前に、腕の内側でパッチテストを行うことをおすすめします。
異常を感じた場合は、直ちに使用を中止してください。

パッチテスト方法



1. 洗顔料で腕を洗い、タオルで水分を拭き取ります。



2. EMS機能を搭載したモードを選択し、お手持ちのスキンケア製品を塗布してテストしてください。



3. 24時間経過しても異常がなければ、ご使用いただけます。

※ご使用前には、必ずメイクを落とし、顔を清潔な状態にしてください。

※注意

- 乾燥した肌には直接使用しないでください。
- スキンケア製品（化粧水・美容液など）と併用してください。
- 使用中に違和感や不快感を感じた場合は、直ちに使用を中止し、医師に相談してください。

機能・モード一覧

モード	光の種類	表示ランプ	動作内容 (導通時)	備考	対応波長 (参考)
モード 1	赤光	赤色ランプ点灯	赤色光常時点灯	-	約 620nm- 650nm
モード 2	青緑光	青緑色ランプ点灯	青緑色光 + EMS	EMS 機能搭載	約 470nm- 490nm
モード 3	黄光	黄色ランプ点灯	黄色光 + 振動	振動 機能搭載	約 570nm- 590nm
モード 4	緑光	緑色ランプ点灯	緑色光 + EMS	EMS 機能搭載	約 515nm- 530nm
モード 5	青光	青色ランプ点灯	青色光 + EMS + 振動	EMS + 振動機能 搭載	約 460nm- 470nm
モード 6	紫光	紫色ランプ点灯	紫色光 + EMS + 振動	EMS + 振動機能 搭載	約 380nm
モード 7	白光	白色ランプ点灯	白色光 + EMS + 振動	EMS + 振動機能 搭載	約 450nm- 650nm

※注意

すべてのモードを順番に使用する必要はありません。肌の状態に合わせて、モードや使用時間を選択してください。眼球には使用せず、目の周囲（目元部分）のみに使用してください。

使用手順

1.洗顔料で顔を洗い、タオルで水分を拭き取ります。

2.化粧水・バーム・美容液などを塗布します。



3.ボールを顔・首・肩に使用します。



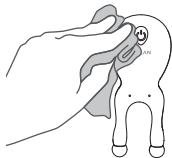
4.輪郭を引き上げ、フェイスラインを整えるようにローラーを動かします。

5.顔に使用する際の動かし方

- ① 顎から耳に向かって沿って動かす
- ② 口角から頬骨に向かって動かす
- ③ 鼻筋から額に向かって動かす
- ④ 顔の中央から外側に向かって動かす
- ⑤ 顔の内側から外側に向かって動かします

お手入れと保管

- 本体は水洗いできません。ヘッド部分の汚れは、水を含ませ固く絞った布で拭き取ってください。
- シンナーやベンジンなどの揮発性溶剤は絶対に使用しないでください。
- 本体を火の中に投入したり、加熱しないでください。
- 直射日光の当たる場所や、熱を持つ機器の近くに放置しないでください。
- 修理技術者以外は、分解・修理・改造をしないでください。
- 浴室など水がかかる場所や、湿気の多い場所に放置しないでください。
- お子様の手の届かない場所で、湿気やホコリの少ないところに保管してください。
- 上記の注意・警告を守らない場合や、誤使用・分解・改造・修理などによる事故・故障・破損については保証対象外です。当社では一切責任を負いません。



Q&A（よくある質問）

Q: 充電できない場合

A: ●充電口に異物が付着している場合は、拭き取ってから再度充電してください。

●それでも充電できない場合は、別のケーブルと5V/1A充電器でお試ください。

●上記でも充電できない場合は、カスタマーサポートまでご連絡ください。

Q: EMSを感じられない場合

A: ●水分が少ないとEMSの伝達が悪くなり、効果低下や肌トラブルの原因になります。

●EMSが弱いと感じる場合は、肌にジェルや乳液を十分に塗布し、電極ヘッド全体が肌に触れるようにしてください。

●クリームやオイルなど油分を多く含むものはEMSの妨げになるため、使用は推奨していません。

Q: 使用中に手がビリビリする場合

A: ●手を十分に乾かしてからご使用ください。

●本製品は水分を通して微電流が流れます。電流は微量ですが、異常を感じたら使用を中止してください。

Q: お風呂で使用しても良いですか？

A: 防水機能はありません。浴室では使用しないでください。

※ 注意：過度の使用は肌に負担がかかります。連日すべてのモードを使用するのは避けてください。

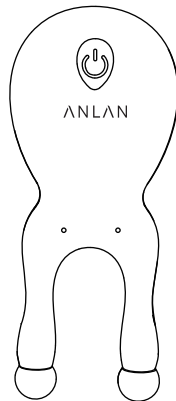
本製品の廃棄について



この製品には、リチウムイオン電池を使用しております。リチウムイオン電池はリサイクル可能な貴重な資源です。ご使用済み製品の廃棄に際しては、リサイクルボックス設置の協力店または、特定の回収窓口へお持ちください。

ANLAN

ANLAN Light Frog Facial Massager User Manual



Thank you for purchasing the ANLAN Light Frog Facial Massager. Before using this product, please read this user manual carefully for future reference. In addition, this manual also serves as a warranty, so please keep it properly.

Warranty Certificate

Product Name	ANLAN Light Frog Facial Massager
Model	DYM-070
Warranty Period	1 Year Warranty
Customer Information	Name:
	Phone Number:
	Address:
	Email:
Place of Purchase	

Safety Precautions

Important safety instructions

When using electrical appliances, especially when children are present, be careful and follow the following safety instructions:

- Please read the instructions carefully before use
- The appliance should be kept away from water sources

Safety precautions

WARNING

Please be careful with plastic bags used on packaging or products, and keep them away from children. Do not use in cribs, beds, strollers or children's play areas, Because the thin layer of the plastic bag may block the nose and mouth, hindering breathing. Please note that this plastic bag is not a toy.



WARNING

Do not use this appliance near a bathtub, shower, wash basin or other container filled with water.

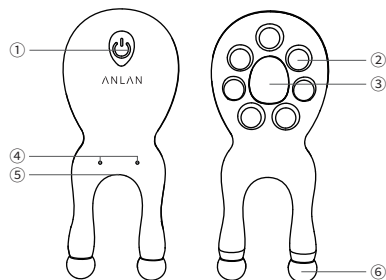


- Please use the charging cable randomly provided with this product or a charging cable that meets the product specifications, and correctly connect the charger plug to the household socket to avoid malfunctions, fires, or fires caused by heat.

- Due to the built-in rechargeable battery of this product, please do not place it in a fire or use it in high temperature or high heat environments, as this may cause malfunctions, fires, or fires due to heat generation.
 - If the product heats abnormally, deforms, damages, or has an odor, do not use it again to avoid the risk of electric shock and fire.
 - This product is a personal massage product and cannot replace drugs or medical equipment.
 - This product is not suitable for use by individuals with physical, sensory, or mental problems, or those lacking experience and common sense (including children), unless supervised and guided by a guardian, and responsible for the safety of the user.
 - Supervise children to ensure they do not play with this tool.
 - Keep packaging materials (such as plastic bags) out of reach of children.
- If the machine is damaged or the product functions abnormally, in order to avoid danger, it must be repaired by professionals from the manufacturer, its maintenance department, or similar departments.
- This product is not waterproof, so it is important to prevent water from splashing onto the surface of the product during use. Please do not use this product while taking a shower.
 - When cleaning and maintaining, please turn off the machine and perform it while it is turned off.
 - Do not store or use this product in the bathroom or other damp rooms.
 - Do not place this product near heat sources or flammable areas, as it is prone to malfunction and danger, and may cause deformation, discoloration, or damage.

- If you feel any abnormality with this device during use, please stop using it immediately and contact the factory's after-sales service.
- If you experience any physical abnormalities or pain during the use of this device, please stop using it immediately and consult a healthcare professional. People with dermatitis, skin damage, eczema, swelling, and other conditions are not recommended to use it.
- This product belongs to tool care equipment, not medical devices, and does not have therapeutic effects. If you need treatment or medication, please consult a professional doctor or relevant personnel.

Introduction to Product Functional Parts



1. Power ON/OFF, Mode Switching
2. Massage Ball
3. Beauty Lamp
4. Pilot Lamp
5. Charging Port
6. Massage Ball

Specifications

Product Name	ANLAN Light Frog Facial Massager
Model Type	DYM-070
Model Number	DYM-070-PK
Battery Life	About 100 Minutes
Battery Capacity	250mAh
Net Weight	Appr. 74g
Input Voltage And Current	5V --- 1A
Charging Time	About 120 minutes
Dimensions	Appr. 113 x 47 x 26mm
Material	ABS, PC, Zinc Alloy
Flash Energy/J	7modes (Red light, Cyan light + EMS, Yellow light + vibration, Green light+EMS, Blue light + EMS + vibration, Purple light + EMS + vibration, White light + EMS + vibration)

Packing List



Host * 1



Type-C
Charging Cable * 1



Instruction
Manual * 1

Product Usage

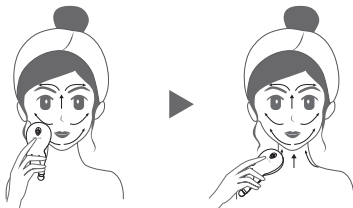
1. Wash your face with a detergent and wipe your face with a towel.



2. Apply tonic/balm/serum etc.



3. Use roller on face, neck, shoulders.



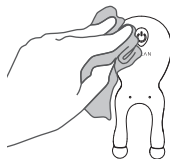
4. Follow the instructions to raise the bloating line and shape the contour.

- ① From chin to ear along jaw line
- ② From the corner of the mouth to the cheekbones
- ③ From nose to forehead
- ④ From the middle of the face to the outside
- ⑤ From the inside of the forehead to the outside

Maintenance

Before cleaning, please turn off the machine.

- Protect this device from moisture.
- Do not use sharp or corrosive or volatile diluents for cleaning. You can use a damp soft cloth or cotton pad to gently wipe.
- Do not rinse this device directly with water to avoid damage caused by water entering the machine.



Warranty

1. We provide a one-year warranty for our products, which starts from the date of purchase.
2. During the warranty period, if the product has defects due to materials or production processes, we will replace the parts or the entire product as appropriate.
3. To apply for warranty, the product and proof of purchase date (purchase invoice) must be submitted to an authorized repair station or factory after-sales service.
4. The company does not provide warranty in the following situations:
 - Damage caused by improper use, such as using the wrong power source, inserting the product into an inappropriate socket, human damage, etc.

- The aging and wear of the product caused by normal use have little impact on its functionality.
- Product problems caused by improper use for other purposes, improper operation, non professional maintenance, or the use of non company accessories
Consumables and accessories such as consumables and complimentary accessories.
- Damage caused by force majeure factors such as lightning, earthquakes, fires, floods, etc.
- After sales service does not include damages caused by the aforementioned reasons.
- This device is equipped with a lithium battery inside, so:
Before discarding the appliance, the battery must be removed from the appliance;
- When removing the battery, the appliance must be turned off and powered off;
- Batteries should be disposed of safely;
- Users are not allowed to replace batteries on their own.
- We suggest that you send the product to the official collection point and have professionals remove the battery.

— JP
—
EN